

LA LOI SUR LE TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

MESURE D'ÉTABLISSEMENT

La Chambre reprend l'étude, interrompue le jeudi 14 juillet, de la motion de M. Hockin: Que le projet de loi C-110, visant à constituer le Tribunal canadien du commerce extérieur et à modifier ou abroger d'autres lois en conséquence, soit lu pour la 3^e fois et adopté.

M. le vice-président: Puis-je me dispenser de faire entendre la sonnerie?

Des voix: Non.

M. le vice-président: Convoquez les députés.

(La motion de M. Hockin, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 478)

POUR

Députés

Allmand	Guilbault	Ostrom
Attewell	(Saint-Jacques)	Paproski
Bernier	Hamelin	Pennock
Binns	Hardey	Peterson
Bosley	Harvey	Pietz
Bouchard	Hicks	Plamondon
(Roberval)	Hnatyshyn	Porter
Boudria	Hockin	Redway
Brightwell	Hopkins	Reid
Caldwell	Horner	Reimer
Champagne	Isabelle	Ricard
(Champlain)	James	St-Julien
Chartrand	Jepson	Schellenberg
Clark	Jourdenais	(Nanaimo—Alberni)
(Brandon—Souris)	Kaplan	Schellenberger
Cochrane	Kempling	(Wetaskiwin)
Comeau	Kilgour	Scott
Copps	Landry	(Hamilton—Wentworth)
Darling	Lanthier	Scowen
Desjardins	Lawrence	Shields
Dingwall	Lesick	Siddon
Domme	Lewis	Stevens
Duplessis	MacDonald	Taylor
Edwards	(Kingston and	Tremblay
Ellis	les Îles)	(Québec-Est)
Ferland	MacDougall	Tremblay
Finestone	(Timiskaming)	(Lotbinière)
Fontaine	MacLellan	Tupper
Forrestall	Mailly	Turner
Fraleigh	Mantha	(Ottawa—Carleton)
Fretz	Marin	Valcourt
Friesen	Martin	Vankoughnet
Gagnon	Mazankowski	Vézina
Gauthier	McCuish	Vincent
Gormley	McDermid	Warner
Graham	McDougall	Winegard—100
Gray	(St. Paul's)	
(Bonaventure—Îles-de-	McKinnon	
la-Madeleine)	Minaker	
Grisé	O'Neil	

CONTRE

Députés

Angus	Heap	Robinson
Benjamin	Hovdebo	Rodriguez
Blackburn	Keeper	Skelly
(Brant)	Langdon	Waddell
Blaikie	Manly	Young—20
Cassidy	Murphy	
Dewar	Nystrom	
Harris	Riis	

Commission canadienne du blé—Loi

• (1850)

M. le vice-président: Je déclare la motion adoptée.
(Le projet de loi, est lu pour la 3^e fois et adopté.)

* * *

LA LOI SUR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ

MESURE MODIFICATIVE

La Chambre reprend l'étude, interrompue le vendredi 15 juillet, de la motion de M. Mayer: Que le projet de loi C-92, tendant à modifier la Loi sur la Commission canadienne du blé, soit lu pour la 3^e fois et adopté.

(La motion de M. Mayer, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 479)

POUR

Députés

Attewell	Hamelin	Pennock
Bernier	Hardey	Peterson
Binns	Harvey	Pietz
Bosley	Hicks	Plamondon
Bouchard	Hnatyshyn	Porter
(Roberval)	Hockin	Redway
Brightwell	Horner	Reid
Caldwell	James	Reimer
Champagne	Jepson	Ricard
(Champlain)	Jourdenais	St-Julien
Chartrand	Kempling	Schellenberg
Clark	Kilgour	(Nanaimo—Alberni)
(Brandon—Souris)	Landry	Schellenberger
Cochrane	Lanthier	(Wetaskiwin)
Comeau	Lawrence	Scott
Corbett	Lesick	(Hamilton—Wentworth)
Crosby	Lewis	Scowen
(Halifax Ouest)	MacDonald	Shields
Darling	(Kingston and	Siddon
Desjardins	les Îles)	Stevens
Domme	MacDougall	Taylor
Duplessis	(Timiskaming)	Tremblay
Edwards	MacKay	(Québec-Est)
Ellis	Mailly	Tremblay
Ferland	Mantha	(Lotbinière)
Fontaine	Marin	Tupper
Forrestall	Martin	Turner
Fraleigh	Mazankowski	(Ottawa—Carleton)
Fretz	McCuish	Valcourt
Friesen	McDermid	Vankoughnet
Gagnon	McDougall	Vézina
Gormley	(St. Paul's)	Vincent
Graham	McKinnon	Warner
Gray	Minaker	Winegard—92
(Bonaventure—Îles-de-	O'Neil	
la-Madeleine)	Ostrom	
Grisé	Paproski	

CONTRE

Députés

Allmand	Gauthier	Murphy
Angus	Guilbault	Nystrom
Benjamin	(Saint-Jacques)	Riis
Blackburn	Harris	Robinson
(Brant)	Heap	Rodriguez
Blaikie	Hopkins	Skelly
Boudria	Hovdebo	Waddell
Cassidy	Isabelle	Young—30
Copps	Kaplan	
Dewar	Keeper	
Dingwall	MacLellan	
Finestone	Manly	